

Adres Redakcyi i Administracyi  
Kraków, ul. Bracka 15.  
Telefon Nr. 890.

Wszelkie listy i przesyłki pieniężne należy adresować do Redakcyi i Administracyi, Bracka 15.

Redakcyja rękopisów nie zwraca korespondencyi bezimiennych nie uwzględnia listów nieopłaconych nie przyjmuje.

# NAPRZÓD

Organ polskiej partyi socyalno-demokratycznej.

Numer pojedynczy 8 halerzy.  
Numer poniedziałkowy 4 halerze.

Wychodzi codziennie o g. 8 rano a w poniedziałki i dni poświęcone o godz. 10 rano.

Do nabycia: W administracyi, ul. Bracka 15, oraz we wszystkich biurach dzienników.

Listy reklamacyjne nieopieczowane nie podlegają opłacie.

Adres na telegramy: Naprzód-Kraków.

Prenumerata wynosi: W Krakowie (bez odsyłki): miesięcznie 1 korona 60 hal., kwartalnie 4 kor. 50 hal., rocznie 18 kor. — Za dostawę do domu dopłaca się miesięcznie 20 hal. — W Austrii: miesięcznie 2 kor., kwartalnie 6 kor., rocznie 24 kor. — W Niemczech: kwartalnie 7 marek. — W innych krajach kwartalnie 10 franków. — Za każdą zmianę adresu dopłaca się 40 hal. — Dla robotników w Krakowie i Podgórzu tygodnio w prenumerata 40 hal.

Ogłoszenia (inseraty) przyjmuje Administracyja za opłatą od miejsca wiersza jednospaltowego drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz po 20 halerze, następny po 10 halerzy. — „Nadestane“ od miejsca wiersza drukiem petitowym po 40 halerzy za każdy raz. — Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmuje się za cenę 3 kor. za 100 egzemplarzy dla zamiejscowych, a 1 kor. za 100 egzemplarzy dla miejscowych prenumeratorów. — Należność należy naprzód nadesłać.

## Czas odnowić prenumeratę!

Szan. Prenumeratorów miejscowych i zamiejscowych upraszamy o bezzwłoczne odnowienie przedpłaty, której warunki podajemy na czelu numeru. Tylko w ten sposób uniknąć będzie można przerwy w otrzymywaniu naszego dziennika.

Prenumeratę należy uiszczać z góry.

**Kto do 5 paździer. nie nadeszle zaległej prenumeraty, temu przesyłkę dziennika wstrzymamy.**

Równocześnie zwraca się uwagę Szanow. Prenumeratorów miejscowych, aby przy uiszczaniu prenumeraty żądali koniecznie kwitów prenumeracyjnych, w przeciwnym razie zapłata będzie nieważną i nie zostanie uwzględnioną.

Tak samo na wszelkie datki należy koniecznie żądać od inkasentów kwitów.

Administracyja „Naprzodu“.

Pr. III. 206/01. C. k. Sąd krajowy jako prasowy w wniosek c. k. prokuratora państwa po myśli § 493 p. k. orzekł, że zamieszczony w Nrze 268 czasopisma „Naprzód“ z dnia 30 września 1901 roku artykuł pod tytułem: „C. k. kółko“ w ustępach od początku do „wszelako małe, ale“ i od „Ale... zaraz“ do „która hańbi państwo“ str. 2 i 3, zawiera znamiona występku z art. IV. ust. z dn. 17 grudnia 1862 Nr. 8 ex 1868 Dpp., że zakazuje się rozszerzania tego artykułu, zatwierdza się zarządzonej przez c. k. prokuratorę państwa konfiskacie pomienionego numeru, a cały nakład takowego ma być zniszczony, albowiem w artykule tym autor przez wyszydzenie, nieprawdziwie przedstawienie względnie przekręcenie prawdziwego stanu rzeczy pobudza do pogardy i nienawiści przeciw c. k. armii.

Równocześnie na wniosek c. k. prokuratorę państwa stosownie do przepisu § 20 u. pr., poleca się redakcyi czasopisma „Naprzód“, aby uchwaziła w najbliższym numerze czasopisma, na pierwszej stronie takowego, pod rygorem skutków z § 21 ust. pras. bezpłatnie zamieścić. — C. k. Sąd krajowy jako prasowy. Kraków, dnia 2 października 1901. Morelowski.

## Z dnia

Kraków, 3 października.

### Krakowskie kwiatki.

Myśl biednego Krakowianina tonie w odmęcie faktów, z którymi nie może sobie dać rady, jako przeciętny czytelnik gazet, lub debatter polityczny, jeżeli już „politykować“ się musi, bo to przecież czas wyborczy...

Ożywiony sezon polityczny wyrzucił na jaw takie masy dręczących nonsensów w Krakowie, że niejeden chwytła się za głowę i dla utrzymania równowagi umysłowej powtarza: dwa a dwa to cztery.

Organ stańczyków drwi co dnia z publiczności, przedkładając po kolei to p. Rotterowi, to socyalistom jakieś straszne zapytania, na które żąda od powiedzi. Raz ma p. Rotter odpowiedzieć, dlaczego „N. fr. Presse“ cieszy się z każdej klęski galicyjskiej szlagoneryi, drugi raz socyalisci mają zdecydować się „być albo nie być“, z powodu tego, że kongres w Lubecie nie powziął żadnej uchwały w sprawie socyalistycznej organizacyi polskiej.

Szereg bredni, w których „Czas“ rozbija sobie — cudze głowy, udając na seryo, że go te pytania obchodzą.

Ten sam „Czas“, który udaje dziś naiwnego, nie namyślał się ani chwili, gdy jego Madeyski szedł z liberałami niemieckimi ręką w rękę pod komendą „N. fr. Presse“, która obalała hr. Taaffe'go na spółkę z Kołem polskiem.

I teraz ciągle to samo się dzieje, bo Koło polskie idzie z drem Körberem, a tego popiera przecież najgoręcej „N. fr. Presse“!

Albo dla odmiany weźmy „demokratów.“ Demokracja znaczy: rząd ludu, a te są możliwe tylko przy równym prawie głosowania. Tymczasem mamy mnóstwo

## Towarzysze i Towarzyszki! Podpisujcie petycyę za ubezpieczeniem starców, kalek, wdów i sierot robotniczych!

EMIL ZOLA.

# PRACA.

POWIEŚĆ.

Nagle Lange, lubiący udawać wobec Łukasza przyjacielską poufałość, zaczął z brutalną szczerością:

— I cóż, jakós się tam nie wiedzie z tem szczęściem ogółu?... W żaden sposób nie chcą być szczęśliwi ci głupcy, którym się chce zamykać w pańskiej kasarni?

Dowcipkował w ten sposób za każdym spotkaniem, widząc zaś uśmiech Łukasza, dodał:

— Jestem pewny, że przed upływem pół roku przystaniesz pan do nas, anarchistów... I powtarzam panu: wszystko zgniło na wskroś, bombami trzeba rozsądzić stare społeczeństwo.

Milczący dotąd Bonnaire ozwał się:

— Bombami?... Głupstwo.

Był przeciwnikiem propagandy czynu, wierząc w jedną tylko powszechną i gwałtowną rewolucyę.

— Głupstwo? — wykrzyknął Lange urażony — to wasz kolektywizm, będący przebraniem kapitalizmem, jest głupstwem. Zburzcie wszystko, jeżeli chcecie wszystko odbudować.

Rozpoczęła się między oboma dyskusya. Różnił się obaj w poglądach w tym samym stopniu, co Bonnaire i Łukasz. Słuchając, można ich było wziąć za ludzi innej rasy, wrogów odwiecznych, gotowych się pożreć. A przecież chcieli tego samego: szczęścia, sprawiedliwości, pokoju, reorganizacyi pracy. Jakaż jednak furja mordercza ogarniała ich, kiedy przychodziło do wyboru środków! Na każdym odpoczynku ciężkiej drogi postępu bracia rozpoczynali krwawe walki o to, czy iść na prawo, czy na lewo?

— A zresztą każdy sobie panem — zakończył Lange. — Śpijcie sobie w waszym burżuazyjnym barłogu, skoro was to bawi.

Ja wiem dobrze, co mi uczynić wypada. I idzie to, idzie pomalutku... te małe prezenciki, co powędrują pewnego pięknego poranku do pana mera, prezydenta, proboszcza... Prawda, Bosonóżko?... Ładna to będzie przejażdżka!... Z jaką ochotą będzie się pchać wózek!...

Piękna dziewczyna rysowała się na progu zagrody swoją majestatyczną, rzeźbioną talią, a oczy jej zabłysły na to pytanie, któremu odpowiedziała uśmiechem służalczego oddania, gotowego iść za panem nawet w świat zbrodni.

Łukasz i Bonnaire milczeli długo, opuściwszy zagrodę garncarza. Potem Bonnaire zaczął potępiać anarchizm tak samo, jak potępiał furyerzystów; Łukasza zaś, gdy słuchał i rozważał, napelniał lek śmiertelny na myśl o tem, jak wielką jeszcze drogę przebieść należy i jakie nieporozumienia i nienawiści dzielą rodzonych braci w tej drodze!

Smutny wrócił do domu, na widok tyła

takich szczególnych demokratów, którzy mówią, że idea Badeniego — Rittnera, V kurya, z zachowaniem dawnych nierówności — to program demokratyczny. Demokracja, która z góry zgadza się na szalone przywileje wyborcze feudałów, to coś tak śmiesznego i nielogicznego, że wprost robi wrażenie maskarady.

Żeby w wieku XX. można było w gazecie opowiadać poważnie o straszających duchach, to także rzecz co najmniej uderzająca.

A jednak brukowe pismo Ehrenberga raczy swoich czytelników idyotyzmami o „duchach w Brukseli“ w biały dzień. Robi to około kwartału, aby się uczynić interesującym...

Niema na razie mordów rytualnych, ale za to są duchy; będą więc i abonenci.

Szczytem tej krakowskiej blagi jest jednak zapowiedź pisemka pobożnego, że jutro dnia 4 października ma się odbyć w kościele św. Barbary nabożeństwo na intencję nawrócenia socjalistów!

Tysiące socjalistów oczekują dnia jutrzejszego w skupieniu ducha, czy też poczują na sobie jaki skutek. Bo jakby skutek był bodaj częściowy z tej zapowiedzi pisemka pobożnego, toby może nieźle było zapowiedzieć nabożeństwo na nawrócenie stańczyków do prawdomówności, demokratów do konsekwencji i logiki, a Ehrenberga na uczciwość.

Skoro zamiast potępionego uświadamiania, walki klasowej i t. p. polityczno-społecznych środków, możnaby te rzeczy załatwiać drukowanymi zapowiedziami w opisanym stylu, to wartoby bodaj spróbować...

przeszkód. Skoro tylko dwu ludzi zabiera się do czynu, przestają się rozumieć. I znowu wydarł mu się z serca okrzyk:

— Ależ im brak miłości! Gdyby kochali, wszystko byłoby inaczej!

Miał i z Morfainem kłopot. Nie zdołałszy go ucywilizować, wyciągnął z jego dziury w skale do jednego z domków osady, zostawił go w spokoju, a losy pieca, po staremu, na jego opiece, dopokąd Jordan nie wykończy swych pieców elektrycznych. Powodem, dla którego stary nie chciał opuścić swej groty, była nietylko sama bliskość wielkiego pieca, ale i pogarda, jaką przejmowali go robotnicy z huty, wyręczający się maszynami, oszczędzający ręk, którymi on, olbrzym, pracował tak twardo i ochoczo, królując z dumą na zboczach swej góry, gdzie wielki piec wieńczył się cztery razy na dobę pióropuszem z płomieni.

Nadto zrażało Morfainą do nowych czasów, którym uparł się zostać obcym, to, co się działo z jego córką Bławatką. Kiedy zauważył, że jest brzemienną, uniósł się zrazu strasznym gniewem, potem przebaczył tej pięknej, modrookiej, która była

## Nowela do ustawy przemysłowej.

### II.

#### Termin nauki.

Interesów robotników dotyka dodatek do § 98a. Podczas gdy dotąd termin praktyki w gałęziach przemysłu prowadzonych fabrycznie może wynosić najwyżej 3 lata, to wedle tego projektu mógłby minister handlu rozporządzić, że jeżeli gdzieś cech oznaczy dłuższy termin nauki, ponad 3 lata, naturalnie najwyżej do 4 lat, to taki sam termin nauki może być ustanowiony także dla fabrycznych przedsiębiorstw, znajdujących się na terytorium cechu. Ten paragraf zostanie chyba na zawsze projektem. Fabrykanci nie zgodzą się na to nigdy, a majstrowie będą musieli myśleć nad innymi środkami zaradczymi przeciw konkurencji fabryk.

Również nie do przyjęcia są także postanowienia co do przedłużenia terminu nauki. Ażby majstrowie byli zmuszeni swoich terminatorów należycie wyuczyć rzemiosła, o takiej reformie niema mowy. Zato jednak mógłby termin nauki wydłużać się w nieskończoność. Jeżeli terminator nie zdał przepisane egzaminu na czeladnika przed ukończeniem terminu, to może termin być przedłużony aż do czasu, w którym zda ten egzamin. Dotychczas mógł być termin przedłużony najwyżej o rok. Ta granica ma obecnie opaść. Robotnicy nie zgodzą się na to absolutnie, bo dlałoby to majstrom możliwość nieograniczonego wyzysku uczniów.

Egzamin terminatorów ma się stać obowiązkowym. Uczeń musiałby go zdawać przed komisją egzaminacyjną, wybraną w połowie przez wydział cechu, a w połowie przez

gospodynią od śmierci matki. Wyjdzie za nią i wszystko będzie w porządku. Dowiedziawszy się, że sprawcą wszystkiego jest syn miera Gourier Achil, nie mógł jej tego darować. Miłość ta, wśród zapachów lawendy i tymianku, wśród gwiaździstych noc, doprowadziła Achila do zerwania z rodziną. Zostawszy rysownikiem w Crecherie, pracował dla żony, wybranej wedle upodobania, synu starego społeczeństwa, zrywający z niem dla nowej ery. Tu były zgrzyoty Morfaina, który córkę, zbałamucaną przez panie, wypędził jakby opętaną przez diabła, odczuwając kres starej budowli w tym upadku takiego dobrego i pięknego dziewczęcia.

Kiedy Bławatek schroniła się do Achila, Lukasz wdał się w tę rzecz. Młodzi nie myśleli o ślubie. Po co? wierzyli, że zawsze się kochać będą i nigdy nie opuszczą. Ślub zresztą wymagałby od Achila zbliżenia się z ojcem, co uważał za przykre i niepotrzebne. Więc chociaż Soeurette, ze względu na moralność nalegała, Lukasz skłonił ją, by zamknęła na to oczy, czując, że społeczeństwo przyszłości będzie musiało przyjąć wolne związki.

wydział zgromadzenia towarzyszków. Przewodniczącemu komisji mianowałoby namiestnictwo; przewodniczący miałby prawo zawieszania uchwał komisji egzaminacyjnej.

#### Cechy.

Najważniejsze postanowienia projektu dotyczą cechów. § 108 daje przedsiębiorstwom fabrycznym prawo przystępowania do stowarzyszenia przemysłowego swojej kategorii za zgodą tegoż stowarzyszenia. Również mają fabryki prawo, o ile posiadają własne sklepy, przystępować do kongregacji kupieckich danej miejscowości za zgodą danej kongregacji.

§ 110 postanawia, że „zmiana statutów“ istniejących cechów w myśl postanowień niniejszej ustawy ma zostać jednolicie dokonana z urzędu przez polityczne władze krajowe, natychmiast po wejściu w życie tej ustawy, bez zasięgnięcia uchwał cechów“. Postanowienie to nie zawiera wcale komplementu dla pp. majstrów cechowych.

§ 114 (o celach cechów) został odmiennie zredagowany. Są to jednak na ogół tylko formalne zmiany. Postanowienia co do związków cechowych odpadły i zostały zamieszczone w nowym § 130c.

#### Cechy a robotnicy.

Ogromnie ważne znaczenie posiada § 114a. Ma on w tym projekcie następujące brzmienie:

Cechy są uprawnione w swoim zakresie, w ramach przepisów ustawowych wydać odpowiadające zwyczajowym stosunkom postanowienia co do początku i końca dzielnego czasu pracy, co do pauz w pracy, co do czasu wypłaty pomocników i co do terminu wypowiedzenia. Ustanowienia tych przepisów ma dokonać zgromadzenie cechu po wysłuchaniu

Nie pogodził się z tem jednak Morfain i Lukasz zmuszony był z nim się rozmówić. Morfain prowadził, po wypędzeniu córki, gospodarstwo sam jeden z synem. Lukasz zastał ich siedzących przy grubo wyciosanym stole, po wieczerzy, pod słabo oświetlonym lampką skalistym, okopconym sklepieniem groty.

— Świat idzie, ojeze, nie można zostawać w tyle — mówił syn. Stary uderzył w stół pięścią:

— Ja żyłem jak mój ojciec i wy musicie tak samo.

Mówili zawsze nie wiele, ale ostatnie wypadki, wbrew zwyczajowi i woli, otwierały im usta. Syn, umiejący czytać, pisać, dał się już unieść technieniu czasu, które dosięgło gór. Ojciec upierał się być tylko dzielnym robotnikiem i z bólem przypląwał naukom i nowościom wyrodzenie się swych dzieci.

— Gdyby twoja siostra nie była czytała książek i nie zajmowała się tem, co się dzieje tam, na dole, byłaby dotąd z nami.. Och! ta przeklęta osada!.. ona ją nam zabrała!

I wyciągnął pięść ku Crecherie, a Petito

opinii zgromadzenia towarzyszków; przepisy te mają, jako część składowa, względnie jako dodatek statutów cechu, zostać zatwierdzone przez polityczną władzę krajową po zasięgnięciu opinii Izby handlowej i przemysłowej. Wymienione postanowienia mają na wypadek, jeżeliby nie było udowodnionem, że pracodawca, należący do cechu, zawarł ze swymi pomocnikami odmienną umowę w tym względzie, obowiązującą moc prawną dla stron.

Ten pan, który to misterne postanowienie wymyślił, nie wyobraża sobie zapewne, że ten paragraf ma jakiegokolwiek widoki uzyskania mocy ustawowej. W przeciwnym razie doznałby gorzkiego zawodu. Pomijając już to, że dla drobnego przemysłu nie istnieją żadne ustawowe postanowienia co do czasu trwania dziennej pracy, że zatem nie istnieją żadne „ramy ustawowych przepisów“, poza o bręb których nie mogłyby wykraczać uchwały cechów, — to i tak sama ta myśl jest wprost zbzikowana, ażeby uchwały majstrów miały obowiązującą moc prawną dla robotników. Niech baron Call spróbuje forswać ten paragraf. Robotnicy nie pozwolą się bez zaciętego oporu wydać na pastwę swym najgorszym i najzacieklejszym wrogom. Co dla majstrów jest słusznem, powinno być słusznem zarówno i dla fabrykantów; niech więc p. Call zaproponuje, ażeby „związek fabrykantów“ (Bund der Industriellen) regulował czas pracy w fabrykach „z obowiązującą mocą prawną“. Zdaje się, że panowie w ministerjum handlu przepali ostatnie 20 lat ruchu robotniczego. Robotnicy ich obudzą.

#### Majsterskie kasy chorych.

Postanowienia, dotyczące majsterskich kas chorych nie mają dla nas

znaczenia. Niech sobie to ci panowie urządzają, jak im się podoba. Uwagi godnem jest, że ubezpieczenie to ma obejmować tylko zapomogi dla chorych i na pogrzeby, a nie wolno go rozciągnąć na bezpłatną pomoc lekarską. Izby lekarskie będą z tegoadowolone.

#### Pośrednictwo pracy.

Korporacyjne pośrednictwo pracy reguluje § 116 na nowo:

Korporacje, obejmujące przynajmniej 500 czeladników, są obowiązane kierownictwo i nadzorowanie pośrednictwa pracy poruczyć komisji, złożonej w połowie z członków cechu, a w połowie z czeladników. Pierwszych wybiera zgromadzenie cechu, drugich zgromadzenie towarzyszków. Każdorazowego przewodniczącego tej komisji i jego zastępcę wybiera komisya ze swego łona.

Pośrednictwo pracy może jednak zostać porużonem także związkowi cechowemu lub publicznej instytucji pośrednictwa pracy. W ten sposób będą mogły cechy obejść dotychczasowe postanowienie o równomiernym składzie komisji. Byłoby lepiej wogóle odebrać korporacyom pośrednictwo pracy i uregulować je osobną ustawą. Urząd dla statystyki pracy wypracował odnośny projekt, który jednak ministerjum handlu wydaje się widocznie za rozumnym.

#### Zgromadzenia cechów i towarzyszków.

Za zmian, dotyczących wewnętrznej organizacji korporacji, zasługują na uwagę te, które dotyczą walnych zgromadzeń cechów i zgromadzeń towarzyszków. Jeżeli korporacya liczy więcej niż 500 członków, należy walne zgromadzenia tworzyć z delegatów. Tylko wybory należy przeprowadzać w pełnem zgromadzeniu. Jeżeli się majstrom uczęszczanie na swoje

zgromadzenia wydaje zbędnem, to niech sobie wybierają delegatów. Robotnicy jednak nie pozwolą sobie odebrać prawa brania udziału w walnych zgromadzeniach towarzyszków. Ale przedewszystkiem bardzo energicznie będą się bronili przeciwko nowemu postanowieniu, ażeby zwołanie zgromadzenia towarzyszków zawisłem było od zezwolenia wydziału cechu. Dotąd wystarczało za wiadomościem cechu. I przy tem pozostanie!

#### Instruktorowie i związki cechów.

§ 127a daje ministrowi handlu upoważnienie ustanawiania instruktorów cechowych. Dotychczas robił to minister handlu bez ustawowego upoważnienia. O działalności tych instruktorów cechowych niewiele dotąd słyszano.

Przeciw postanowieniom co do związków cechowych nie mieć nie możemy. Są one niewinnem powiększeniem zabawki cechowej. Robotnikom naturalnie nie daje nowela prawa zakładania związków zgromadzeń towarzyszków.

#### Przekroczenia i kary.

W ósmym rozdziale dodano postanowienie, że przekroczenia przeciw rozporządzeniom, wydanym na podstawie ustawy przemysłowej, mają być tak samo karane jak przekroczenia przeciw samej ustawie przemysłowej. Wymiar kar został zaostrożony. Nowem jest zagrożenie karą tym, którzy nakłaniają przemysłowców do tego, aby swe uprawnienia do wykonywania przemysłu nadużywali do pokrycia nieuprawnionych przedsiębiorstw osób trzecich.

Zmiana § 135 jest rozsądniejsza, niżby się można spodziewać po p.

Da milczał, znając urazę ojca do siebie, odkąd go stary spotkał z Honoryną, córką winiarza Caffauxa, małą, delikatną brunetką, z którą polubili się wzajemnie. Ona to była bodźcem dzisiejszej rozmowy, syn tylko czekał, kiedy usłyszy jej iraię.

— A ty się stać kiedy wyniesiesz?...

Petit-Da zadrżał, boleśnie dotknięty.

— Czemu się mam wynosić, ojcze?

— Och, kiedy się wda dziewczyna, to z tego tylko zerwania i ruina.. I jaką to jeszcze wybrałaś!.. I żeby ci ją chociaż dano. Do czego to takie stała, takie pomięszanie stanów! Czysty koniec świata. Za długo ja żyłem.

Syn starał się go łagodnie uspokoić. Nie przeczył, że kocha Honorynę, postanowił jednak być cierpliwym. I cóż to szkodzi, że się spotykają, aby zamienić dobre słowo? Różne stany — czy to przeszkadza podobać się sobie? A gdyby się nawet i zmieszają, nie będzie to lepiej poznać się wzajem i pokochać?

Lecz przepelniony goryczą i gniewem stary Morfain podniósł się i dotykając niemal czołem sklepienia, wyrzekł z gięstem tragicznym:

— Idź, kiedy ci się podoba! Zrób jak siostra, pluń na wszystko, co święte, zanurz się w rozpuście i szale. Nie jesteście moimi dziećmi, nie poznają was, ktoś was odmienił... Niechże już zostanę sam w mojej dziurze, gdzie wkońcu i skały nawet zwalał mi się kiedyś na łeb i przygniotał!

Łukasz, wchodząc, pochwycił ostatnie słowa. Wzruszyły go, bo cenil Morfaina. Począł mn przekładać obszernie. Ten jednak od wejścia pryncypała stłumił zgryzotę przez suberdynację robotnika. Nie pozwalał on sobie nawet sądzić Łukasza, sprawcę wszystkich zmian wokolicy. Zwierzchnikom wolno robić, co chcą, robotnik zaś ma pozostać uczciwym, pracując, jak pracowali jego ojcowie.

— Nie lękajcie się, panie Łukaszu, że mam swoje myśli i że się gniewam, kiedy mi się ktoś sprzeciwia. Zresztą to się trafia rzadko, a robota na tem nie traci. Przy każdym laniu muszą być. Kiedy człowiekowi coś siedzi na sercu, to się nawet pracuje ostrzej.

Lecz kiedy Łukasz z obowiązku apostoła starał się załagodzić waśni rodzinnej, majster odlewaoc uniósł się:

— Nie, nie, dosyć, niech mi dadzą pokój. A jeżeli pan przyszedł, panie Łukaszu, względem Bławatka, to pan tylko popsuje sprawę. Niech ona zostanie u siebie, a ja u siebie.

Zaczął nagle mówić o czem innem, o niedobrej nowinie, jaka znacznie przyczyniła się do jego złego humoru:

— Wybierałem się właśnie pójść powiedzieć panu, że dobra ruda, którą spodziewałem się znaleźć w kopalni, zawiodła... Jestem za to pewny, że ją spotkamy na końcu tej galeryi, o której mówiłem.. Ale od pewnego czasu, to jakby się uwzięło na nas, nie się nie udaje.

Słowa te zabrzmiły Łukaszowi, jak pogrzebowy dzwon. Porozmawiawszy chwilę, rozstał się z tymi dwoma olbrzymami, z których starszy uporem swoim ostatniego przedstawiciela minionych czasów doprowadzał go do rozpacz. Pełen gorzkiego smutku na myśl o tych kolosalnych ruinach, na jakich przyjdzie mu bndować państwo przyszłości, wracał do Crecherie.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Callu. Paragraf ten, jak wiadomo, postanawia obecnie, że „z reguły samodzielnym przemysłowcom nakładać należy grzywny pieniężne, czeladnikom zaś i terminatorom kary aresztu. Wedle nowego projektu majstrowie i robotnicy mają być równo traktowani. Należy „z reguły nakładać przede wszystkim grzywny pieniężne; przy okolicznościach obciążających mogą być także nakładane kary aresztu“ tak na robotników, jak i na majstrów.

\* \* \*

Niepodobna w krótkim artykule pokazać wszystkie „piękności“ tej szczególnej „reformy“ ustawy przemysłowej. Ale to jest pewnem: „reforma“ ta nie pomogłaby ani jednemu rzemieślnikowi, ale interesy robotników ciężkoby pokrzywdziła. Robotnicy nie dopuszczają więc do jej uchwalenia. Rzeczywiście konieczną reformą ustawy przemysłowej jest reforma postanowień, dotyczących ochrony robotniczej, której ta nowela wcale nie dotyka. To trzeba będzie jeszcze wyjaśnić p. ministrowi Callowi.

## Przegląd społeczny.

**W sprawie ubezpieczenia robotników na starość** odbyło się w Białej we wtorek 1 bm. wieczorem wielkie zgromadzenie ludowe w lokalu Malarczyka przy ul. Lipnickiej. Lokal był wypełniony robotnikami fabrycznymi, oraz kobietami z klasy robotniczej. Przewodniczył tow. Fajkis. O ubezpieczeniu robotników na starość i niezdolność do pracy, oraz o zabezpieczeniu wdów i sierot po robotnikach referowali tow. Arbeitel z Bielska i tow. Serkowski z Krakowa. W dyskusji zabrał głos stojałowski p. Kościelny, gorąco prosząc socjalnych demokratów o energiczną agitację za ubezpieczeniem na starość, którego brak, jako robotnik na własnej skórze odczuwa. Uchwalono jednogłośnie znaną rezolucję w sprawie ubezpieczenia, oraz postanowiono energicznie zbierać podpisy na petycyach. Odśpiewaniem „Czerwonego Sztandaru“ zakończyło się to zgromadzenie.

**Zgromadzenie konduktorów i motorowych tramwaju elektrycznego** odbyło się we Lwowie dnia 1 bm. o godzinie 11 w nocy. Powodem zebrania była sprawa polepszenia bytu konduktorów i motorowych, której zarząd tramwaju nie chce załatwić, wydając zamiast tego różne drakońskie i niuzasadnione ukazy. Magiatrat, podwyższając ceny biletów tramwajowych, obiecywał, że z nadwyżki dochodów zaprowadzi stabilizację służby tramwajowej. Okazuje się teraz, że to był tylko wykręt. Służbie nie dano stabilizacji, przeciwnie, wstrzymano jej awans i odmówiono dodatku drożyznianego. Skutkiem podwyższenia cen biletów stracili konduktorzy napiwki, które im przynosiły około 15 zlr. miesięcznie. Przeważna część służby otrzymuje 30 zlr. miesięcznie. W stosunku do rujnującej zdrowie pracy, wynagrodzenie to nie jest dostatecznym, gdyż dzienna praca konduktorów i motorowych dochodzi nieraz do 14

godzin. Przy tem odpoczynek jest bardzo skromny. Motorowym wypada co 8 dni jeden dzień, a konduktorom, jak się trafi, raz na 14 dni, a nawet na 3 tygodnie, w niedzielę i święta odpoczynek z reguły nie istnieje.

Charakterystycznym jest takie np. zarządzenie, że jeśli który ze służby wozowej zachoruje, za czas choroby odciągają mu z pensji miesięcznej tyle, ile na dzień wypada zarobek. Zadovolnić się musi chory tylko skromną zapomogą z Kasy chorych, do której oczywiście sam na to płaci. Za chorego pełnić musi służbę ten, co ma odpoczynek, atoli nie otrzymuje on za to osobnej zapłaty.

Licznych próśb o polepszenie tych stosunków dotychczas nie uwzględniono. Wobec tego postanowiono jeszcze raz wnieść prośbę do zarządu, podpisaną przez wszystkich konduktorów i motorowych, a to w sprawie uregulowania odpoczynku całodziennego co 6 dni, jak poprzednio, wypłacania pensji prawdziwie chorym za dni choroby, lub całkowitego wynagrodzenia zastępcem, a wreszcie zniesienia kar za spóźnienia, które w tych warunkach, gdy się służba kładzie spać po północy, a wstawać musi przed godz. 5 rano, nie mogą być wykluczone.

**Strejk pomocników fryzjerskich.** Z Nowego Sącza donoszą nam: Dnia 1 bm. o godzinie 8 wieczór odbyło się tu zgromadzenie pomocników fryzjerskich pod przewodnictwem p. Wintersteina, w celu naradzenia się nad sposobem uzyskania odpoczynku niedzielnego dla fryzjerów, a względnie pomocników fryzjerskich nowosądeckich, również jak w innych miastach. Po kilku przemówieniach uchwalono wnieść wspólne podanie do namiestnika o zaprowadzenie także w Nowym Sączu odpoczynku niedzielnego dla fryzjerów i pomocników fryzjerskich, tem pilniej, że nowosądecy fryzjerzy żydowscy, wszyscy bez wyjątku, mają otwarte swe zakłady fryzjerskie w soboty i nawet w największe święta żydowskie, a zatem nie doznają żadnego uszczerbku w swym zawodzie przez odpoczynek niedzielny. Zresztą Nowy Sącz pod tym względem nie może być wyjątkiem wśród innych miast, w których już od dawna zaprowadzono odpoczynek niedzielny. Zarazem uchwalono jednogłośnie w razie nieuzyskania najdalej do dni ośmiu odpoczynku niedzielnego, zastrejtkować i tak długo nie uczęszczać do pracy do zakładów fryzjerskich, jak długo nie uzyskają upragnionego już od dawna odpoczynku niedzielnego.

W razie gdyby i to nie pomogło, uchwalili zgromadzeni udać się do posłów socjalno-demokratycznych, by czynili usilne starania w celu uzyskania spoczynku niedzielnego.

## KRONIKA.

**Kalendarzyk historyczny.** 4 października. 1776. Unia północno-amerykańskich kolonij. — 1853. Turcy wypowiedzi wojnę Rosji. — 1875. Otwarcie uniwersytetu w Czerniowcach. — 1900. Sześć rewizyj w lokalach redakcyj „Naprzodu“.

**Dziś w teatrze:** „Pod kolumną Zygmunta“, dramat w 6 obrazach A. Urbańskiego (popularne).

Sobota: „Jadzia“, komedia w 5 aktach Al. Mańkowskiego (nowość).

Niedziela: „Jadzia“.

Poniedziałek: „Pan Geldhab“, komedia w 8 aktach Al. hr. Fredry (w 80-tą rocznicę pierwszego wystawienia); „Pan Benet“, komedia w 1 akcie Al. hr. Fredry.

**Galiczyjska Idylla wyborcza.** Jak hr. Wodzicki został posłem z okręgu gmin wiejskich powiatu limanowskiego, świadczy następująca historia, niepozabawiona humorem, której echa obłyły się o sądy karne:

W okolicy Limanowej żyje chłop nazwiskiem Jan Król. Nie jest on królem, lecz zwyczajną hyeną wyborczą, o której względy ubiegają się wszyscy kandydaci. Zwolennicy hr. Wodzickiego, dowiedziawszy się o tak znakomitej osobistości, rozpoczęli z nim rokowania i wręczyli mu 100 K, aby głosował i agitował za Wodzickim.

Zwolennicy drugiego kandydata, p. Marszałkowieza, dowiedziawszy się o tej transakcyi, wzięli Króla w obroty i wręczyli mu jeszcze większą kwotę, za co tenże obiecał, że 100 koron, które otrzymał od zwolenników hr. Wodzickiego, złoży w dniu głosowania ostentacyjnie przed komisją wyborczą.

Jakiś Efiates doniósł o tem niebezpieczeństwie „stronnictwu“ hr. Wodzickiego. Zebrano się na naradę i debatowano długo nad sposobami uchylenia katastrofy, któraby mogła skompromitować fatalnie hrabiego-kandydata. Wysłano do Króla parlamentarzy: aptekarza Zubrzyckiego, sekretarza starostwa Skrzywana, dyetaryusza starostwa Cześnickiego i kilku innych.

— Królu, nie rób głupstw! — wołali parlamentarze. Ale Król pozostał głuchym na wszystkie prośby i królewskim ruchem ręki kazał im iść precz.

Delegaci odeszli z niczem i znowu radzili długo, jak przełamać upór chłopca. Wreszcie wymyślili szatański plan. Wezwali Króla do kancelaryi gminnej i zapytali krótko i węzłowato:

— Będziesz cicho siedział przy wyborach?

— Nie.

— Oddasz sto koron, któreś od nas dostał?

— Nie.

— W takim razie masz tu drugie 100 koron, abyś miał razem dwieście, a siedź cicho!

Królowi zaświeciły się oczy; takiemu argumentowi nie mógł się oprzeć i wyciągnął rękę po pieniądze. Jeden z delegatów począł szperać w pugilaresie, a nieznalazszy rzekomo drobnych pieniędzy, rzekł:

— Mam przy sobie tylko cały banknot na 200 koron; daj mi 100 koron, któreś wziął, a dostaniesz za to banknot na 200 koron. Dobrze?

Król, nie przeczuwając nic złego, wręczył im 100 koron i wyciągnął rękę po banknot... Głupi Król! Nie spostrzegł się, że padł ofiarą fortelu. Delegaci hr. Wodzickiego wzięli od niego 100 koron, ale banknotu na 200 koron nie dali. A gdy p. Król zapłonął słusznym oburzeniem, kazali go w dodatku wyrzucić przez pacholców za drzwi...

Oszukany chłop nie dał mimo to za wygraną. Przeciw „stronnictwu“ hr. Wod-

ckiego wniósł doniesienie do prokuratury o oszustwo, zaś do sądu cywilnego skargę o oddanie wyłudzonych 100 koron. Skutkiem tego doniesienia poleciła prokuratura w Nowym Sączu sędziemu śledczemu Smagowiczowi przeprowadzenie dochodzeń wstępnych. Między innymi przesłuchano już także p. Nowakowskiego, pełnomocnika hr. Wodzickiego.

O wyniku całej tej wesołej sprawy doniesiemy czytelnikom w swoim czasie.

**Camorra w Przemyślu.** O kradzieży w cerkwi przemyskiej, dokonanej przez Radeckiego i Żółkiewskiego, donoszą następujące szczegóły: Rano dnia 16 zm. służba cerkiewna spostrzegła, że drzwi główne stoją otworem, i że oderwano u nich z wewnątrz zamek i rygiel. Równocześnie zauważono, że jedna ze skarbonek, w której według wszelkiego prawdopodobieństwa musiało się znajdować przeszło 500 koron, jest rozbita. Oderwanie zamku od wewnątrz naprowadziło na domysł, że złodziej dał się w niedzielę zamknąć, w nocy dokonał kradzieży, poczem uszedł. O kradzieży nie powiadomiono zaraz policji, dopiero gdy dowiedziano się, że w Krakowie przyaresztowała policja Radeckiego i Żółkiewskiego, znanych w Przemyślu z procesu karnego z uczniami, zawiadomiono odnośne organa. Poszlaki okazały się po części prawdziwymi, przy aresztowanych znaleziono bowiem przeszło 200 koron drobną monetą, a ponadto Radecki sprawił sobie nowe ubranie, buty itd. Oskarżeni do winy nie przyznali się, nie podali jednak, skąd posiadają tak znaczną gotówkę.

**Patryotyczny hrabia.** Z Zakopanego donoszą: Przy bndowie, a właściwie rozszerzaniu papierni w Kuźnicach, zatrudnia hr. Zamoyski robotników z Morawy. Aby zmonopoli ować sprzedaż drzewa opałowego na całą okolice, wykupił hr. Zamoyski cały zapas sągów w Rawie wyżnej i każe sobie płacić po 16 złr. Przedtem płacono żydom za to drzewo po 12 złr.

**Ameryka w Galicyi.** P. Filip Schwarzw, księgarz z N. Sącza, ogłasza następujący anons:

„Kto chce 1. Dostać ładną i bogatą żonę i poznać wzajemne prawa? 2. Zabezpieczyć swój kapitał, a nie mieć konfliktu z prokuraturą? 3. Zostać radnym i burmistrzem? — niech się postara o następujące dziełka, zaopatrzone judykaturą najwyższych władz:

I. „Mąż a żona“ za 1 złr. 50 ct. II. „Ustawy o lichwie“ za 1 złr. III. „Ordynację wyborczą gminną“ za 80 ct. Wszystkie razem zamiast 3 złr. 30 ct, tylko za 2 złr. 50 ct. opłacone. Zamówienia za przekazem pocztowym u p. Filipa Schwarza w Nowym Sączu“.

Dlaczego p. Schwarzw nie poleca dyrektorom banków lub właścicielom dóbr taniego wydania kodeksu karnego, lub najnowszego wydania konduktora kolejowego i okrętowego?...

**Nowa cukrownia.** Nowa fabryka w Zuczce pod Czerniowcami, założona przez pierwsze galic. Tow. akcyjne przemysłu cukrowniczego w Przeworsku, jest już ukończoną. W tym tygodniu będzie puszczoną w ruch. Fabryka ta kosztowała 3 mi-

liony koron. Przerabiać będzie rocznie do 12 000 cetnarów metr. buraków. Znajdzie w niej zatrudnienie do 400 ludzi. Na czele fabryki stoją p. Ciastoń, jako dyrektor techniczny i p. Jurek, jako dyrektor administracyjny.

**Karbunkul w warszawskich remizach tramwajowych.** Przed kilku dniami w remizach kolei konnej w Warszawie zauważono karbunkul. Pomimo natychmiastowego zastawienia środków leczniczych i desinfekcyjnych, do dnia onegdajszego padło 31 sztuk koni, które specjalnym furgonem, hermetycznie zamkniętym, przewieziono do oprawy i zasypano wapnem. Największa ilość koni, bo aż 20 sztuk, padła w remizie mokotowskiej, reszta na Pradze i Mokotowie.

**Nieudała kolonizacya.** Do „Russk. wied.“ donoszą z Omska, że w roku bieżącym ruch powrotny emigrantów syberyjskich jest większy, niż kiedykolwiek. W ciągu ośmiu ubiegłych miesięcy powróciło do Rosji przeszło 36.000 wychodźców. Ten ruch powrotny odbywa się zarówno z Syberyi środkowej, jak i ze wschodu dalekiego (Mandżuryi), lecz najbardziej jest widoczny w okolicach Altaju. Ludność ta powraca w zupełnej nędzy, zrujnowana kosztami podróży i próbami zakładania gospodarstw. Dziennik tłumaczy to zjawisko złą organizacją wychodźstwa i paroletnimi nieurodzajami w Syberyi.

**350 żołnierzy niemieckich chorych na tyfus przywiózł w tych dniach z Chin do Bremerhaven parowiec „Batavia“.** Niemieckie ministerstwo wojny ogłasza, że „kilku żołnierzy zachorowało w drodze“. Tymczasem według „Köln. Zeitung“, gdy wyjeżdżano z Chin, liczba chorych wynosiła 152, a 198 zachorowało w drodze. Nawet jadalnię oficerską na parowcu musiano zamienić na salę dla chorych. Ogółem wiózł parowiec 2.000 osób.

**Bunt na krzyżowniku „Gazelli“.** Przed kilku dniami podawały pisma berlińskie wiadomość o buncie, który wybuchł na niemieckim krzyżowniku „Gazelli“, a którego powodem było złe obchodzenie się z żołnierzami kapitana Neitzke. Żołnierze, jak donoszono wówczas, mieli powrzucać do morza niektóre części składowe dział, wśród grózb pod adresem kapitana. Zaledwie wypłynęła ta wiadomość na światło dzienne, pojawiły się rządowe zaprzeczenia, iż całą wiadomość wyssano z palca, iż kapitan Neitzke jest oficerem bardzo taktownym, którego posiadają o jakiejś maltretowaniu podwładnych nie sposób, iż wreszcie cała legenda o wrzucaniu do morza własności skarbowej powstała stąd, że zaginęła jakaś niewinna śrubka, czy coś podobnego. Równocześnie jednak usunięcie od komendy kapitana Neitzke i udzielenie mu nagłego urlopu nie bardzo godziło się z usilnemi zaprzeczeniami.

Nie dała się niemi usnąć i prasa. „Danziger Ztg“, jakby na urągowisko rządowym kłamstwom, podaje w korespondencji z Kilonii, dokładny spis tych przedmiotów, które wrzucono do morza. Prócz tego — jak donosi owa gazeta — na ścianach okrętu pojawiły się już przedtem takie napisy, jak: „Przez z Neitzkem! Jeżeli tak dalej

pójdzie, to powtórzy się historia z Krosigkiem“ itd. Ta sama gazeta potwierdza również wiadomość, iż na całą załogę nałożono w Gdańsku areszt pokładowy (t. j. nie wolno jej opuszczać okrętu).

**Na cześć cara** napisał Edmund Rostand obstalowaną przez ministra Delcassé'go o dę, z której podaliśmy niedawno kilka zwrotek w przekładzie. Czytelnicy nasi zapewne pamiętają, jak w tej odzie meble cieszą się, że car na nich siada, dywany szaleją z radości, że car po nich stąpa itd. Berliński „Kladderadatsch“ publikuje jeszcze jedną zwrotkę, utrzymaną w rytmie tej ody, której godne zakończenie mogłaby stanowić. Zwrotka ta, napisana wedle zapewnienia „Kladderadatscha“ również przez Rostanda, ale przemilczana przez dzienniki, brzmi:

Dans un lieu sombre et bien caché  
Dit gaîment un siège d'aisance:  
„Que j'étais seul et délaissé!  
Ah, j'ai eu trente ans de vacance.  
Mais maintenant quelqu'un me presse.  
Je reconnais les hautes fesses,  
Je suis enivré de bonheur:  
Un empereur, un empereur!“

W polskim przekładzie piękna ta zwrotka brzmi mniej więcej, jak następuje:

W cieniem miejscu, zasłoniętem  
Radowe się naczynie białe:

„Jak opuszczonem byłem sprzętem!  
Trzydzieści-m lat miał ferye stałe!  
Lecz teraz ktoś tu gniecie mnie,  
Poznaję wielkie półkule te!

Ach, z szczęścia-m w istny obłęd wpadł:  
To cesarz, cesarz — na mnie siadł!“

Jeżeli Rostand nie jest autorem tej zwrotki, to w każdym razie jest ona jego muzy godną...

**Arkusze petycyjne** w sprawie ubezpieczenia starców, kalek, wdów i sierót robotniczych można otrzymać w lokalu Związku (Mały Rynek 6) codziennie między godz. 6 a 8 wieczorem. Te organizacje, która tych arkuszy nie otrzymały, zechcą się po nie zgłosić do Związku. To samo tyczy i wszystkich tych, którzy, jakkolwiek nie stoją w ścisłym stosunku z organizacjami robotniczymi, chcieliby w tej ważnej, obchodzącej całe społeczeństwo sprawie współdziałać z robotnikami.

**Gabryela Zapolska** zaślubi w tych dniach Stanisława Janewskiego, artystę malarza i wyjeżdża na wieś w pobliżu Tatr.

**Dola służącej.** Ze wsi Brzezinki, koło Oświęcimia donoszą nam, że dnia 29 z. m. znaleziono służącą, zatrudnioną u p. Bielewicza, dyrektora szkoły ludowej, utopioną w studni. Nazwisko zmarłej jest nieznane; wiadomo tylko, że się nazywała Marya, liczyła lat 29 i pochodziła z Pleśnej. U Bielewiczów zatrudniona była zaledwie od 15 dni i chciała kilkakrotnie odejść, z powodu złego obchodzenia się pani Bielewiczowej. Dnia 29 z. m. poszła o godz. 1 1/2 po wodę do studni, a o godz. 3 1/2 znaleziono ją utopioną w studni. Czy to było samobójstwo, czy też co innego, powinno wykazać śledztwo sądowe.

**Dostawy wojskowe.** C. k. intendatura I korpusu w Krakowie ogłasza dostawę 33.400 cetnarów metrycznych żyta, oraz 51.700 cetnarów metrycznych owsa z ter-

minem do wnoszenia ofert do c. i k. intendancy I korpusu w Krakowie na dzień 14 października 1901 r. godz. 9 rano. Bliższych informacji udziela Izba handlowa i przemysłowa w Krakowie

## Dwa

### Zgromadzenia wyborców.

#### W sali rady miejskiej.

Wobec nabitej wyborcami sali i galerii wygłosił dyrektor Petelenz całogodzinną mowę kandydecką. Na wstępie zaznaczył, że kandyduje jako członek stronnictwa demokratycznego polskiego, na podstawie programu uchwalonego w sierpniu 1900. Program ten jest narodowym, gdyż chce podnieść ekonomicznie i kulturalnie lud polski i zmniejszyć nienawiści klasowe i wyznaniowe. Mówca wylicza następnie żądania programu, dotyczące się socjalnej polityki, swobód obywatelskich, reform ekonomicznych i narodowych i stwierdza, że burzycielem porządku społecznego nie jest. Do Koła polskiego wstąpi i będzie się starał, aby Koło nie było sługą rządu. Bez opozycji niema nigdzie pracy pozytywnej. Koło polskie powinno być prawdziwą reprezentacją kraju a będzie to wtedy, jeżeli w niem będą reprezentowane wszystkie kierunki i stronnictwa.

Nie chce nikomu nic przyrzekać, ale pracę swoją i zapatrywania oddaje pod sąd wyborców.

Nastąpiły interpelacje. Dr. Moliński po szerokim wstępie, w którym porównał złe ustawy do wyziewów z Pełtwi, zapytuje kandydata o stanowisko wobec podatku domowo-czynszowego i klasowego.

Tow. Misiołek interpeluje w sprawie zniesienia kuryi wyborczych i ubezpieczenia robotników na starość i na wypadek niezdolności do pracy.

Posel tow. Daszyński interpeluje kandydata o poglądy na reformę wyborczą. Kandydat wyraził się w tej sprawie niejasno. Musimy żądać jasnej odpowiedzi. Demokracja, która nie domaga się równych wyborów, nie jest demokracją. (Oklaski).

Drugą sprawą jest reforma prasowa. Żądamy i tu jasnej odpowiedzi, czy kandydat będzie: 1) za wolnością kolportażu, 2) za zniesieniem konfiskat, 3) przeciw odebraniu spraw prasowych sądom przysięgłych. Rząd chciałby prasę oddać pod jurysdykcję urzędników sądowych. Ze stanowiska demokracji należy się temu stanowczo sprzeciwić, jakkolwiek socjaliści w Krakowie nie mają powodu zachwycać się wyrokami przysięgłych. Wyroki te pochodzą zresztą stąd, że u nas wybiera się przysięgłych z pośród drobnej garstki i nie uzupełnia wcale list wyborczych. Wobec tego, że do uchwalenia tej zmiany potrzeba w parlamencie większości ukwalifikowa-

nej, tj. większości dwóch trzecich głosów, zapytuje mówca, czy dr. Petelenz w tak ważnej sprawie wystąpi otwarcie w obronie wolności prasy, czy też ...wyjdzie na korytarz? (Wesołość i oklaski).

Dr. Gross imieniem stronnictwa niezawisłych żydów żąda od kandydata, aby wystąpił przeciw jawności wyborów i nadużyciom wyborczym nie tylko w Kole polskim, ale przede wszystkim w parlamencie, z całym naciskiem, bez względu na to, czy Koło tego zechce, czy nie zechce. (Oklaski). Należenie do Koła obecnie ubezwładnia każdego posła z góry. (Oklaski). Drobne ustępstwa, które demokraci uzyskali od Koła, są niewystarczające. Jeżeli będziemy głosowali za p. Petelenzem, to przede wszystkim dlatego, ponieważ wolimy jego, niż stańczyka.

W końcu interpeluje mówca, czy kandydat będzie za równouprawnieniem żydów nie tylko w teorii, lecz i w praktyce?

Dr. Frühling omawia sprawy podatkowe. Kraków nie jest miastem stołecznym, a mimo to płaci podatki pierwszej klasy. Dziękujemy za taki zaszczyt. Czy więc zechce p. kandydat wraz z p. Rotterem pilnie nachodzić ministrów, aby Kraków zaliczono do drugiej klasy? (Wesołość i oklaski).

Sekretarz sądowy Chmura interpeluje w sprawie przeciążenia urzędników sądowych i kancelaryjnych, z powodu czego cierpi wymiar sprawiedliwości i w sprawie polepszenia stosunków materyalnych.

Inż. Urbanowicz zapytuje, czy p. Petelenz wystąpi z Koła polskiego, jeżeli przyjdzie do konfliktu między jego przekonaniami w zasadniczych sprawach, a Kołem? (Oklaski).

Urzędnik kolejowy Kopezyński pyta o stanowisko kandydata wobec regulacji płac kolejarzy, która faktycznie umniejszyła ich dochody.

Na wszystkie powyższe interpelacje odpowiada dyr. Petelenz krótko i zaznacza, że na reformę ustawy prasowej się zgadza w myśl wywodów posła Daszyńskiego. Co do ubezpieczenia na starość, reformy stosunków urzędniczych i równouprawnienia żydów, zgadza się z interpelantami. Następnie oświadcza się mówca w zasadzie za zniesieniem kuryj wyborczych, które musi nastąpić prędzej, czy później. Zanim to nastąpi, będzie popierał otwarcie każdą reformę, zmierzającą do rozszerzenia prawa wyborczego, choćby skutkiem tego miał się rzec mandatu. Na interpelację inż. Urbanowicza powtarza dyr. Petelenz, że będzie zasiadał w Kole polskim, a jeżeli popadnie w sprzeczność ze swymi przekonaniami, gotów będzie każdej chwili odwołać się do wyborców, lub ewentualnie złożyć mandat.

Na wniosek dra Pisiewicza uchwalilo zgromadzenie jednogłośnie kandydaturę dra PetelENZA, poczem przewodniczący b. poseł Klemensiewicz uznał zgromadzenie za zamknięte.

#### W hotelu „Union“.

Na godz. 8 i pół wieczorem zwołane było we środę zgromadzenie wyborców żydowskich do sali hotelu „Union“. Już o godz. 8 jednak tłumy ludzi zapełniały ulicę przed hotelem, nie mogąc się dostać do wnętrza, bo sala i galerie szczelnie były zapełnione. Przewodniczył dr. Frühling. O wyborach do parlamentu referował dr. Seinfeld, który gorąco polecał kandydaturę demokracji dra PetelENZA. Zgromadzeni wyborcy jednogłośnie uchwalili popierać tę kandydaturę.

Następnie dr. Gross referował o organizacyi stronnictwa niezawisłych żydów i o wyborach do komisji dla podatku zarobkowego. Uchwalono polecić komitetowi postawienie kandydatów.

Dr. Frühling wykazywał, dla czego żydzi powinni głosować na demokrację dra PetelENZA, a nie na kandydata konserwatywnego.

Dr. Gross przestrzegał, aby legitymacyj, które już zaczęto doręczać, wyborcy nie wydawali z rąk żadnym hyenom wyborczym.

Na tem przewodniczący zamknął zgromadzenie.

## Telegraf i telefon.

### Procesy wojskowe we Lwowie.

Lwów, 3 października. Przed sądem przysięgłych rozpoczął się tutaj dzisiaj proces przeciwko dr. Ostaszewskiemu-Barańskiemu, redaktorowi „Dziennika polskiego“ oskarżonemu o obrazę armii austriackiej przez umieszczenie notatki o asenterowaniu niemowy w Mielcu. Niemowę tego trzymano przez 10 tygodni w szpitalu wojskowym, mimo, że był złomnym od urodzenia, a gdy go wreszcie wypuszczono, nie dano nawet o niczem znać rodzicom, tak, że biedny kaleka wałęsał się przez dłuższy czas bez środków do życia po Mielcu.

Ostaszewski oświadczył gotowość przeprowadzenia dowodu prawdy.

Równocześnie z tą sprawą toczy się przeciw dr. Ostaszewskiemu proces z powodu obrazy prywatnej dwóch księży.

Lwów, 3 października. Jutro rozpocznie się przed sądem przysięgłych monstrualny proces, obliczony na 2 tygodnie, na tle znanych zająć przemyskich. Po głośnej aferze dra Liebermana, która zakończyła się uwolnieniem wszystkich oskarżonych, wojskowość nie dała za wygraną i oskarżyła towarzysza Regera o to, że obwiniał audytora Wolffa o nakłanianie osławionego Radeckiego do fałszywych zeznań. I ta rozprawa skończyła się uwolnieniem tow. Regera.

Obecnie znów skarży prokurator cały szereg redaktorów o wszystkie

prawie notatki wojskowe, napisane w czasie zajęć przemyskich. Jako oskarżeni stają: Witold Reger, Szymon Wityk, Tadeusz Kolkiwicz, Teofil Żurawski, Józef Głuszko, Henryk Rewakowicz i Łucyk, oskarżeni o obrazę armii i podawanie jej w pogardę. Rozprawie przewodniczyć będzie radca Szymonowicz, oskarżać prokurator Niewiadomski.

Obrony podjęli się: dr. Reiter, Leser i Zipper. Rewakowicza broni dr. Lilien, Łucyka dr. Łysiak. Do rozprawy powołano kilkunastu świadków.

### Demonstracja za ubezpieczeniem na starość.

Lwów, 3 października. Na najbliższą niedzielę zwołuje tutejszy komitet partii socjalno-demokratycznej wielkie zgromadzenie ludowe w sprawie ubezpieczenia starców, kalek, wdów i sierot robotniczych.

Po zgromadzeniu odbędzie się demonstracyjny pochód przez główne ulice miasta Lwowa.

### Zwołanie parlamentu.

Wiedeń, 3 października. Na porządku dziennym pierwszego posiedzenia znajduje się pierwsze czytanie budżetu za rok 1901, który już od roku oczekuje załatwienia. Przypuszczają, że wszystkie niezłatwione dotychczas budżety będą traktowane wspólnie. Rząd przygotowuje projekt o podatku od biletów kolejowych i w tym celu ma być zwołana konferencja dyrektorów kolei państwowych i prywatnych.

11 milionów koron, które wpłyną z tego nowego podatku ma być użytych na zniesienie myt.

### Afera pojedynkowa.

Wiedeń, 3 października. Wczoraj zgłosiło się do wiceburmistrza Neymayera dwóch oficerów sztabowych i zażądała od niego imieniem dr. Offenheima satysfakcji za wyrażenie, iż żyda uważa za niegodnego satysfakcji. Neymayer odmówił wezwaniu, poczem oficerowie się oddalili.

### Wybory na Węgrzech.

Budapeszt, 3 października. Dotychczas znane są rezultaty z 210 okręgów wyborczych. Wybrano: 151 liberałów, 35 członków stronnictwa Kossutha (między nimi samego Kossutha), 3 zwolenników Ugrona, 6 z partii katolicko-ludowej i 8 dzikich. Do ścisłych wyborów przyjdzie w 7 okręgach.

Budapeszt, 3 października. Podczas aktu wyborczego w dzielnicy Teresienhof, przewodniczący komisji wyborczej, Józef Matry, nagle zachorował. W kilka minut spadł nieżywy ze stołka.

Budapeszt, 3 października. Dzienniki liberalne otrębują zwycięstwo stronnictwa rządowego przy wczorajszych wyborach i podnoszą upadek opozycji, która nie uzyskała nawet trzeciej części ogólnej liczby głosów. Szczególnie znamienne jest porażka stronnictwa katolicko-ludowego. Cyfrowo przedstawia się rezultat następująco: liberali zdobyli 197 mandatów, zwolennicy

Kossutha 52, klerykali 14, ugodowcy 3, demokraci 1, dziocy 7.

Budapeszt, 3 października. Wybory w okręgu Jaszberenyi, gdzie kandydował hr. Aponyi miały przebieg bardzo burzliwy. Przyszło nawet do czynnych starć pomiędzy zwolennikami Aponyego i Gezy Almassy'ego. Prezydentowi komisji wyborczej, zwolennikowi Almassy'ego, zarzucają „a pończycy“, że terroryzował przeciwników, nie dopuszczając ich do głosowania i aresztując tych, którzy krzykali: eljen Aponyi. O godz. 9<sup>1/2</sup> Almassy miał większość 100 głosów. Przewodniczący ogłosił jego wybór, mimo iż 400 zwolenników Aponyego nie oddało jeszcze swych głosów.

Zwolennicy Aponyego wysłali natychmiast protest do Budapesztu.

Budapeszt, 3 października. Na interwenyę ministerstwa zarządzono dalszy ciąg głosowania w okręgu Jaszberenyi na godz. 11 i pół przed południem.

Budapeszt, 3 października. Z Pinczehely donosi lakonicznie biuro urzędowe, że z powodu zaburzeń musiało wkroczyć wojsko i użyć broni palnej. 3 osoby zostały zabite, kilka rannych.

Również w okręgu Totis przyszło do krwawych zaburzeń, przy których jedna osoba została zabita, a kilka ciężko rannych.

### Hunnowie złodziejami.

Berlin, 3 października. Socjalistyczny „Vorwärts“ zwrócił uwagę, że narzędzia astronomiczne, które oficerowie niemieccy przywieźli z Pekinu, pochodzą ze zwykłej kradzieży. Urzędowa „Nordd. Allg. Ztg.“, która niedawno temu obrzuciła się na tę „insynuację“, przyznaje obecnie, że rząd niemiecki oświadczył gotowość zwrotu tych instrumentów, mających wielką wartość historyczną, rządowi chińskiemu. Rząd chiński nie przyjął tej propozycji ze względu na znaczne koszty przewozu.

### Strzał do posta niemieckiego.

Luksemburg, 3 października. Posel niemiecki von Tschirschty, spacerując w miejscowości Bogindorf ze swoją żoną, zapuścił się w głąb plantacji, należących do katolickiego seminarium duchownego. 14-letni syn dozorca ogrodowego, ujrawszy nieznanego, zapytał go, gdzie idzie. Otrzymał odpowiedź: nie cię to nie obchodzi; chłopiec tak się nią rozgniewał, iż strzelił śrutem do posta, nie wszakże mu nie robiąc. Na skargę Tschirschty'ego zarządzono śledztwo.

### Strejk górników w Belgii.

Bruksela, 3 października. Z całego kraju dochodzą wieści, iż ruch strejkowy stopniowo zwiększa się. O strajku generalnym jednak niema mowy.

### Przeciw militarystom.

Bruksela, 3 października. W niedzielę dnia 6 b. m. odbędzie się tu staraniem partii socjalistycznej wielka manifestacja antimilitarystyczna.

### Dżuma w Europie.

Marsylla, 3 października. Na przybyłym tu z Neapolu statku węgierskim „Zapari“ zachorował 14-letni chłopiec wśród bardzo podejrzanym objawów, nasuwających obawę co do dżumy. Statek dla obycia kwarantanny odesłano do Friulu. Podróźni jeszcze przed załabnięciem chłopca wysieli na ląd.

Marsylla, 3 października. Całą załogę węgierskiego statku oraz wszystkie towary poddano ścisłej dezynfekcyi. Produkty spożywcze wrzucono do morza. Stan chorego chłopca okrętowego jest zadawalniający.

### Protest Finlandczyków.

Heisingfors, 3 października. Rządowi doręczono wczoraj adres, podpisany przez pół miliona obywateli w sprawie służby wojskowej. (Przypominamy, iż ukaz carski zniósł większą część wojsk finlandzkich, aby potem, jak łatwo przewidzieć, zmusić Finlandczyków do służenia w pułkach rosyjskich. Ukaz ten wywołał masę protestów. *Przyp. Red.*)

### Zabór Transvaalu.

Londyn, 3 października. Z Johannesburga donosi biuro Rentera pod datą 30 z m, iż były prokurator Brueksma, którego aresztowano pod zarzutem szpiegostwa i zdrady stanu, został uznany winnym i rozstrzelany, gdyż miał pośredniczyć pomiędzy Burami a dr. Leydsem, oraz komendantem Krauze.

### Stowarzyszenia i zgromadzenia.

Zarząd stow. „Chór robotniczy“ w Krakowie, zawiadamia, iż próby chóru odbywają się regularnie w każdy wtorek i piątek o godzinie 7-mej wieczór w lokalu „Związku“. Wpis nowych członków i władki do stowarzyszenia przyjmuje się w czasie prób, oraz w każdą niedzielę i święto o godz. 9 do 12 w południe.

Mor. Ostrawa. Baczność Towarzysze! W każdą środę regularnie z uderzeniem godziny 7<sup>1/2</sup> wieczór odbywają się w „Domu robotniczym“, staraniem politycznego „Stowarzyszenia wyborców“, Odczyty i Pogadanki naukowe z wszelkich dziedzin wiedzy, jakoteż o bieżących sprawach politycznych lub społecznych.

### NADESLANE.

(Ze stażem dział redakcyi się odpowiada).

## MARKI

(znaczniki pocztowe).

Mam do pozbycia używane marki wszystkich państw.

989 4-5

Jan Bystryk,  
Tarnów, ul. Seminarska l. 17.

### Zakład wodoleczniczy

w Krakowie, ul. św. Agnieszki l. 5,

pod kierownictwem specjalisty do chorób nerwowych dra Kupozyka,  
910 otwarty przez cały rok. 55?

Robotnicy! uczęszczajcie tylko do tych lokalów, gdzie abenują „Naprzód!“

Za treść ogłoszeń redakcyja nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności.

Uczeń biedny, kształcący się o własnych siłach, uprasza łaskawych o pomoc, np. przez udzielenie lekcyi itp., aby w ten sposób mógł ukończyć rozpoczęte studia.

994 4-5

Wiadomość w Administracyi „Naprzodu“.

898 **Dom nowo-murowany** 30-?

o czterech ubikacyach, ze sklepem i składem węgla, w suchem i zdrowym miejscu, w odległości 1 km. od Krakowa, z a r a z do sprzedania lub wydzierżawienia pod bardzo przystępnymi warunkami.

Wiadomość w Administracyi „Naprzodu“.

Odnaczone najwyższymi nagrodami

## Andel'a proszek zamorski

zabija z pewnością

szwabry, karakony, pluskwy, pchły, moskale, muchy, mrówki, stonogi, moliki ptasie, wogóle wszelkie owady.

Prawdziwego dostać można w Krakowie u Reima i Spółki, Rynek L. 37, linia A-B; w aptekach; E. Hellera, Wikt. Redyka, M. Pronia, Konst. Wiszniewskiego; w handlach: A. Hawotki, W. Eilbauma; — w Rzeszowie w aptece A. Karpińskiego i w handlu Granzera i Martynowicza, tudzież w składach wszędzie, gdzie się znajdują napisy Andela.

Fabryka: J. Andel, Praga I.

## Nestlé'a Mączka dla dzieci

najznakomitsze pożywienie dla

małych dzieci.

☛ Nie potrzebuje  
żadnego dodatku  
mleka. ☛

Zapomocą tego od dawna uznanego, więcej jak od 30 lat zaprowadzonego i wypróbowanego środka odżywczego, można łatwo odzwyczaić niemowlęta od piersi matki.

Biegunka i wymioty wykluczone.

Roczna produkcya Fabryk Nestlé'a wynosi: 35,000.000 puszek.

Dzienne zużycie 132.000 litrów.

GŁÓWNY SKŁAD:

F. BERLYAK, WIEN, I., Naglergasse 1.

Do nabycia we wszystkich aptekach i drogueryach.

## Nie wszystkie

gatunki »Oats« są powszechnie znanym »Quaker Oats«. — »Quaker« jest nazwisko ochronne znakomitego gatunku kaszy owsianej. »Quaker Oats« sprzedaje się celem zachowania dobroci, smaku oraz czystości, tylko w zamkniętych żółtych paczkach, zaopatrzonej w znak ochronny figury »Quaker«.

Tylko takie paczki zawierają prawdziwy

# Quaker Oats

## Stowarzyszenie fryzyerów

964 poszukuje zaraz 16-?

kilku zdolnych starszych i młodszych pomocników fryzyerskich. Chłopcy z ukończoną 4. klasą znajdują umieszczenie.

Blizszy informacyj udzieli: Biuro stowarzyszenia fryzyerów Grodzka 39.



## WOLNE POSADY.

Miejskie Biuro pracy we Lwowie, plac Bernardyński l. 15, dostarcza zupełnie bezpłatnie służby wszelkiego rodzaju. Biuro ma do rozdania miejsca dla:

- 2 kelnerok
  - 1 muzykalnej sklepowej (do wypożyczenia nut)
  - 2 klucznio
  - 2 bon Franouzek
  - 1 bony Niemki muzykalnej
  - 1 nauczycielki Polki z frano. i muz.
  - 1 nauczycielki Angielki z frano. muz.
  - 10 szwaczek
  - 2 praczek do pralni
  - 1 ka-tonlarki
- Kilkadziesiąt stóg i kucharek, któreby także fraterowały posadzki.

Poszukują posady: kucharze, murarze, cieśle, stolarze, pisarze kancelaryjni i ekonomizni, nauczycielki Polki, kucharki, niańki, do zarządu domu, kasyerki sklepowe, szwaczki prywatne na wyjazd, prasowaczki, masażystki, panny służące, klucznio, gospodynie, kucharki, mamki, maszyniści, leśniczowie, ekonomi.

Zgłaszać się należy w Biurze między godz. 8 rano a 1/2 3 popołudniu. — Z prowincyi przysyłają się zgłoszenia listownie. 130. 224-?



## Ważne dla każdego!

Doskonałym wyrobem jest

## Durator.

Podeszwy butów nim posmarowane (co 3—4 tygodnie raz) stają się o wiele trwałe, nieprzemakalne, elastyczne, a obuwie także po dłuższym używaniu zachowuje lepszy kształt.

Durator okazał się znakomicie u wojska i ludzi różnych korporacyj i oddany został do handlu dopiero po dokładnem zbadaniu.

Należy żądać wyraźnie Durator.

Cena blaszanki z opisem użycia 1 K i 2 K. Poczta za poprzednią gotówką 1 K 20 h. oplatnie, także w mark. h. pocztowych.

Do nabycia prawie we wszystkich handlach kolon. i towarów aptecz. Odprzedający otrzymają zniżkę.

Główna wysyłka w Budapeszcie  
Jul. Dobo V. Lipót-körut 1/b.

Towarzysze! przy każdej sposobności pamiętajcie o funduszu oodziennego »Naprzodu«.